Disclaimer: The official version of the law and any amendments thereto is published in Arabic in the Official Gazette. This version of the law, including amendments thereto, is provided for guidance and easy reference purposes. The Legislation & Legal Opinion Commission does not accept any liability for any discrepancy between this version and the official version as published in the Official Gazette and / or any inaccuracy or errors in the translation.

For any corrections, remarks, or suggestions, kindly contact us on translate@lloc.gov.bh

Published on the website on May 2024

92 Official Gazette

Annex to Issue 3110– Thursday 27 June 2013

**Law No. (15) of 2013 Ratifying the Protocol between the Kingdom of Bahrain and the Kingdom of the Netherlands Amending the Air Services Convention signed in Manama on 11 July 1990**

**We, Hamad bin Isa Al Khalifa, King of the Kingdom of Bahrain.**

Having reviewed the Constitution,

Legislative Decree No. (4) of 1993 approving the bilateral agreements on air services;

Legislative Decree No (14) of 1998 Ratifying the Addition of a new Article to the Air Services Convention between the Government of the State of Bahrain and the Kingdom of the Netherlands signed on 22 March 1989;

And the Protocol between the Kingdom of Bahrain and the Kingdom of the Netherlands Amending the Air Services Convention signed in Manama on 11 July 1990, signed in Brussels on 5 September 2012; The Shura Council and the Council of Representatives have approved the following Law, which we have ratified and enacted:

**Article One**

The Protocol between the Kingdom of Bahrain and the Kingdom of the Netherlands Amending the Air Services Convention signed in Manama on 11 July 1990, signed in Brussels on 5 September 2012 attached to this Law, has been ratified.

**Article Two**

The expression "signed on 11 July 1990" shall be replaced by the expression "signed on 22 March 1989" wherever it appears in Legislative Decree No. (4) of 1993 approving the bilateral agreements on air services and Legislative Decree No (14) of 1998 Ratifying the Addition of a new Article to the Air Services Convention between the Government of the State of Bahrain and the Kingdom of the Netherlands signed on 22 March 1989.

**Article Three**

The Prime Minister and the Ministers - each within his Jurisdiction– shall implement this Law, and it shall come into force from the day following the date of its publication in the Official Gazette.

**King of the Kingdom of Bahrain**

**Hamad bin Isa Al Khalifa**

Issued at Riffa Palace:

On: 9 Shaaban 1434 A.H.

corresponding to: 18 June 2013